

## Család és munka konfliktusa a magyarországi médiában

Az ATV kereskedelmi televízióban 2010. május elején került sor a **Hőmérő** című műsor az Európai Bizottság Kutatási Főigazgatósága által finanszírozott, Household, Work and Flexibility (HWF, FP5) és Workcare (FP6) kutatások eredményeire, mint vitaindítóra, épülő adására. Ebben két szakértő (Szendi Gábor pszichiáter - ELTE és Sik Endre szociológus - TÁRKI) és két politikus (Szemkeő Judit, a Szociális és Családügyi Minisztérium egykori államtitkára, és Arató Gergely, az Oktatási és Kulturális Minisztérium államtitkára) beszélgettek a családi szerepek alakulásáról, s ennek a férfi és női szerepek változásaival, a kultúra és a gazdaság folyamaival, az állam és különösen az oktatás lehetséges hatásaival való összefüggéseiről. Az adás videó formátumban letölthető az oldal lapján található linkek segítségével.

### The work-family conflict in the Hungarian media

In May 2010, the weekly topic of **Hőmérő** was based on the results of Household, Work and Flexibility (HWF, FP5) and Workcare (FP6) projects. The four invited guests were as follows: Judit Szemkeő (former Deputy Minister, Ministry of Social and Family Affairs), Gergely Arató (Deputy Minister of Ministry of Education and Culture), Gábor Szendi psychiatrist (Eötvös Lóránt Science University), Endre Sik sociologist (TÁRKI). The discussion was focused on family and work, male and female roles, the potential conflicts between raising children or making a career, etc. The debaters discussed various questions: what can be the role of state, municipalities, schools, welfare programs, labor market regulations, maternity benefit, etc. as well as the role of culture and religion in these processes. The program is downloadable using the links at the bottom of this page.

#### About the program

**ATV** is a Hungarian commercial cable television channel with a lot of political programs (such as news, political background talkshows etc.). One of the most popular programs of the TV is **Hőmérő** (Thermometer), which is a prime time show (every Thursday at 20.40). The moderator of the show is a well-known Hungarian TV journalist, Henrik Havas. Every week there is a different topic in the show. The moderator invites four experts of the actual topic. The guests debate about political, social questions. The audience consists of university students who are asked about their opinion at the certain points of the show. They can vote about which arguments are acceptable for them. The audience poll is shown after the voting so the results are available for the TV audience.